

Jahresrechnung 2025 mit Revisionsbericht

Die Jahresrechnung 2025 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'548 ab. Das Ergebnis ist damit CHF 9'325 schlechter als im Vorjahr.

Im Jahr 2024 wurde durch die Beiträge an die Sanierung Kirchturm von CHF 113'208 eine Einlage in die Vorfinanzierung Bau von CHF 120'758 vorgenommen. Im Jahr 2025 wurde keine Entnahme aus der Vorfinanzierung Bau vorgenommen und sie beträgt per 31.12.2025 weiterhin CHF 160'000. Durch die nochmals tieferen Erträge aus Kirchgemeindesteuern von CHF 14'298 sank der Ertragsüberschuss.

Der Vorstand und die Revisoren beantragen, die vorliegende Rechnung (auf den nächsten Seiten) zu genehmigen und den zuständigen Organen Entlastung zu erteilen.

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Kirchgemeinde Malans	434'547.90	440'095.63	449'530.00	427'750.00	530'930.01	530'930.01
39	Kirchgemeinde Malans	434'547.90	440'095.63	449'530.00	427'750.00	530'930.01	530'930.01
390	Behörden und Verwaltung	53'342.40		61'630.00		54'672.90	1'752.40
3900.00	Behörden und Verwaltung	53'342.40		61'630.00		54'672.90	1'752.40
3000.00	Entschädigung Behörden/Kommissionen/Kolloquium	14'710.00		17'000.00		16'005.00	
3010.00	Gehälter Verwaltungspersonal	23'753.60		25'000.00		26'913.75	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	1'616.15		1'700.00		1'980.95	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'627.40		3'000.00		2'567.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	121.30		130.00		131.90	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	380.20		420.00		462.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	301.60		280.00		309.25	
3055.09	Rückerstattungen Krankentaggeldversicherungen					-1'218.30	
3059.00	Übrige AG-Beiträge			100.00			
3091.00	Personalwerbung			500.00		715.10	
3099.00	übriger Personalaufwand	4'429.50		4'500.00		2'168.80	
3100.00	Büromaterial	132.90		300.00			
3113.00	Hardware EDV	68.95		2'000.00			
3118.00	Software und Lizenzen	3'052.45		5'000.00		2'063.00	
3130.01	Portokosten, Bank- und Postgebühren	270.80		300.00		427.20	
3132.01	Dienstleistungen Dritter	1'827.15		600.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien			300.00			
3170.00	Reisekosten und Spesen	50.40		500.00		429.50	
3810.00	Ausserordentlicher Sachaufwand					1'716.75	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						32.00
4820.00	Ausserordentliche Erträge						1'720.40
392	Seelsorge und Gottesdienst	234'917.80	17'415.42	247'670.00	14'500.00	241'123.25	14'929.72

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3920.00	Seelsorge und Gottesdienst	234'917.80	17'415.42	247'670.00	14'500.00	241'123.25	14'929.72
3010.11	Gehälter Pfarrpersonen	143'087.10		144'000.00		140'231.00	
3010.12	Gehälter der Stellvertretungen Pfarrpersonen	394.00		2'000.00		534.00	
3010.13	Gehälter OrganistIn	14'413.65		14'000.00		11'533.25	
3010.14	Gehälter der Stellvertretungen OrganistIn	918.00		1'000.00		683.00	
3010.16	Gehälter für weitere kirchenmusikalischen Dienste	3'350.00		2'000.00		3'263.00	
3043.00	Wohnzulagen	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	10'778.05		10'750.00		10'676.60	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	20'118.00		19'600.00		19'754.60	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	987.10		790.00		977.10	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'538.10		2'610.00		2'513.95	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'132.95		1'720.00		2'057.05	
3059.00	Übrige AG-Beiträge			600.00			
3099.00	übriger Personalaufwand			1'000.00		2'665.50	
3100.00	Büromaterial	454.40		1'500.00		322.65	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'885.80		4'000.00		2'261.00	
3109.01	Verbrauchsmaterial, GD/Abendmahl/Blumen/Kaffee	4'736.90		7'000.00		5'935.50	
3109.02	Bibeln, Gesangsbücher, Notenmaterial	219.50		1'000.00		898.10	
3113.00	Hardware EDV			1'000.00		1'289.70	
3118.00	Software und Lizenzen					2'123.45	
3130.00	Telefongebühren/Internetkosten	1'617.50		2'500.00		2'436.55	
3130.01	Portokosten, Bank- und Postgebühren	609.75		1'500.00		817.10	
3132.01	Dienstleistungen Dritter	1'200.00		5'000.00		2'120.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	70.00					
3170.01	Reisekosten und Spesen PfarrerInnen	700.20		2'000.00		721.20	
3170.03	Reisekosten und Spesen Organist & Chorleiter	144.00		600.00		144.00	
3635.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	611.60		1'000.00		719.60	
3635.02	Vergabungen an Private " Hilfskasse"	6'451.20		5'000.00		10'695.35	
3636.05	Konzerte/Chöre/Abendmusik, Beiträge	10'500.00		9'500.00		9'750.00	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen						119.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		8'120.00		8'000.00		8'000.00
4260.01	Rückerstattungen angeschlossene Pastorationsgemeinden		1'270.00		500.00		1'531.40
4260.02	Rückerstattungen Dritter (Pfarramt)				1'000.00		
4634.05	Spenden für Hilfskasse		8'025.42		5'000.00		5'279.32
393	Bildung	38'415.05	10'930.60	43'370.00	7'300.00	44'473.56	16'776.04
3930.00	Bildung	38'415.05	10'930.60	43'370.00	7'300.00	44'473.56	16'776.04
3010.20	Löhne Fachperson Religion (Katecheten)	32'531.50		35'000.00		32'534.60	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	1'635.65		2'380.00		960.70	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'857.50		3'000.00		2'842.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	102.35		180.00		102.70	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	384.85		580.00		227.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	401.75		380.00		396.20	
3059.00	Übrige AG-Beiträge			150.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	654.60		1'000.00		427.60	
3101.01	Schulmaterial	846.85		700.00		193.20	
3171.01	Jugendarbeit, Lager					6'235.91	
3171.03	Kirchliche Angebote für Kinder und Jugendliche					552.65	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		653.35				2'567.00
4260.01	Rückerstattungen angeschlossene Pastorationsgemeinden		10'277.25		7'300.00		12'942.10
4910.00	Interner Ertrag von Dienstleistungen						1'266.94
394	Kinder-, Jugend- Familienarbeit (inkl. Sonntagsschule)	39'343.00	26'619.56	30'220.00	10'000.00	10'824.10	2'519.43
3940.00	Kinder-, Jugend- Familienarbeit (inkl. Sonntagsschule)	39'343.00	26'619.56	30'220.00	10'000.00	10'824.10	2'519.43
3010.31	Löhne der Jugendarbeiter			2'000.00			
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV			140.00			

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			10.00			
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			40.00			
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			30.00			
3171.01	Jugendarbeit	11'359.60		20'000.00		5'565.35	
3171.02	Projekt Veloreise 2026	19'724.85					
3171.03	Kirchliche Angebote für Kinder und Jugendliche	2'431.35		2'000.00		727.65	
3171.05	Kirchliche Angebote für Erwachsene	5'827.20		6'000.00		4'531.10	
4260.00	Rückerstattungen Dritter (Lagerbeiträge KEK)		1'030.00		9'000.00		500.00
4260.01	Rückerstattungen angeschlossene Pastorationsgemeinden		3'223.52		1'000.00		477.35
4260.04	Rückerstattungen Projekt Veloreise 2026		19'245.60				
4260.05	Erträge Jugendarbeit		3'120.44				
4910.00	Interner Ertrag von Dienstleistungen						1'542.08
395	Kirchliche Liegenschaften	68'529.65	30'753.50	66'640.00	25'650.00	179'836.20	140'989.40
3950.00	Kirche	26'434.55	3'006.50	44'520.00		40'268.65	116'323.20
3010.40	Löhne des Betriebspersonals, Messmer	10'495.60		12'000.00		10'471.05	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	389.00		820.00		308.70	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	32.95		60.00		32.60	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	91.30		200.00		72.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	72.60		140.00		57.20	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	26.05					
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial,	5'221.70		7'000.00		7'565.15	
3120.01	Abwasser, Abfallbeseitigung, Gebühren			1'000.00			
3130.00	Telefongebühren/Internetkosten	670.80		500.00			
3134.01	Gebäudeversicherung	1'171.75		1'200.00		1'149.80	
3134.02	Gebäudesachversicherung	457.95		600.00		546.25	
3144.00	Unterhalt Gebäude	3'018.10		10'000.00		2'573.15	
3144.02	Sanierung Kirchturm					15'086.80	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'710.35		11'000.00		1'403.55	
3151.01	Unterhalte von Orgeln/Musikinstrumenten	1'076.40				1'002.40	

Funktionale Gliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.00	Lokalgebühren		740.00				2'100.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		975.00				880.00
4260.01	Rückerstattungen Dritter (Pfarramt)		180.00				135.00
4309.00	Ertrag Gemeinde Malans		1'111.50				55'885.20
4820.01	Erträge Kirchturmsanierung						57'323.00
3951.00	Pfarrhaus	42'095.10	27'747.00	22'120.00	25'650.00	139'567.55	24'666.20
3010.40	Löhne des Betriebspersonals, Reinigung	6'846.00		8'000.00		6'748.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV,IV,EO,ALV	465.45		550.00		456.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	21.50		40.00		21.30	
3054.00	AG-Beiträge an Familienzulagekassen	109.60		140.00		106.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	86.90		90.00		84.65	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	629.70		1'000.00		1'190.85	
3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'882.55		5'000.00		6'098.30	
3120.01	Abwasser, Abfallbeseitigung, Gebühren			1'000.00			
3134.01	Gebäudeversicherung	543.45		1'000.00		533.25	
3134.02	Gebäudesachversicherung	1'150.20		1'300.00		1'217.40	
3144.00	Unterhalt Gebäude	449.20		4'000.00		1'468.50	
3144.01	Sanierung Pfarrhaus	23'717.15					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'193.40				883.80	
3893.00	Einlagen in Vorfinanzierung des Eigenkapitals					120'758.40	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'250.00		2'000.00		2'250.00
4260.02	Rückerstattungen Dritter (Pfarramt)		3'144.80		3'000.00		2'783.60
4260.03	Rückerstattungen Dritter (Nebenkosten)		4'292.40		3'900.00		4'207.20
4260.06	Rückerstattungen Sanierung Pfarrhaus		2'320.00				
4470.01	Mietertrag (VV)		15'739.80		16'750.00		15'425.40
399	FINANZEN UND STEUERN		354'376.55		370'300.00		353'963.02
3990.00	Ordentliche Steuern		354'173.10		370'000.00		368'471.20
4000.00	Kirchgemeindesteuern		354'173.10		370'000.00		368'471.20

Funktionale Gliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3993.00 Zinsen		203.45		200.00		200.00
4400.00 Zinsen auf kurzfristige Guthaben, Post- und Bankzinsen		3.45				
4430.00 Pacht- und Mietzinse für Liegenschaften Finanzvermögen		200.00		200.00		200.00
3997.00 Rückverteilung				100.00		164.35
4699.01 Rückverteilung der CO2 Abgabe				100.00		164.35
3999.00 Abschluss						-14'872.53
9000.00 Ertragsüberschuss						-14'872.53
	434'547.90	440'095.63	449'530.00	427'750.00	530'930.01	530'930.01
Gesamtergebnis	5'547.73			21'780.00		
	440'095.63	440'095.63	449'530.00	449'530.00	530'930.01	530'930.01

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
1	Aktiven	375'984.94	369'681.71	6'303.23
10	Finanzvermögen	375'981.94	369'678.71	6'303.23
100	Flüssige Mittel	263'423.99	240'630.61	22'793.38
1002	Bank	263'423.99	240'630.61	22'793.38
1002.01	Bankkontokorrent	252'214.59	230'887.88	21'326.71
1002.02	Kollektenkonto	170.35	230.35	-60.00
1002.03	Pfarramtliche Hilfskasse	10'451.95	9'512.38	939.57
1002.04	Pfarramtliche Hilfskasse Zahlkonto	587.10		587.10
101	Forderungen / Guthaben	38'679.95	55'170.10	-16'490.15
1010	Forderungen / Guthaben	38'679.95	55'170.10	-16'490.15
1010.01	Forderungen Sammelkonto	38'679.95	55'170.10	-16'490.15
108	Sachanlagen Finanzvermögen (nicht kirchlich genutzt)	73'878.00	73'878.00	
1080	Grundstücke (nicht kirchlich genutzt)	73'878.00	73'878.00	
1080.01	Grundstück Troller, Parz.Nr. 474	24'960.00	24'960.00	
1080.02	Grundstück Mühlwiese, Parz.Nr. 649	46'830.00	46'830.00	
1080.03	Grundstück Küng, Parz.Nr. 1309	2'088.00	2'088.00	
14	Verwaltungsvermögen	3.00	3.00	
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	3.00	3.00	
1403	Übrige Tiefbauten	2.00	2.00	
1403.01	Kirche	1.00	1.00	
1403.10	Pfarrhaus	1.00	1.00	
1406	Mobilien	1.00	1.00	
1406.01	Orgel	1.00	1.00	

		Bilanz 31.12.25	Bilanz 31.12.24	Zu- / Abnahme
2	Passiven	-370'437.21	-369'681.71	-755.50
20	Laufende Verbindlichkeiten	-5'959.00	-5'203.50	-755.50
200	Laufende Verbindlichkeiten	-5'959.00	-5'203.50	-755.50
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-6'087.95	-5'203.50	-884.45
2000.01	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-6'087.95	-5'203.50	-884.45
2005	Durchlaufskonten	128.95		128.95
2005.35	Abrechnungskonto Personalpendenzen*	128.95		128.95
29	Eigenkapital	-364'478.21	-364'478.21	
293	Vorfinanzierungen	-265'000.00	-265'000.00	
2930	Vorfinanzierungen	-265'000.00	-265'000.00	
2930.01	Vorfinanzierung Bau	-160'000.00	-160'000.00	
2930.02	Vorfinanzierung Orgel	-105'000.00	-105'000.00	
298	Übriges Eigenkapital	-99'478.21	-99'478.21	
2980	Übriges Eigenkapital	-99'478.21	-99'478.21	
2980.00	Eigenkapital	-99'478.21	-99'478.21	
	Gewinn / Verlust	5'547.73		5'547.73

**Evangelische Kirchgemeinde
7208 Malans**

Revisionsbericht für das Jahr 2025

Zuhanden der Kirchgemeindeversammlung vom 1. Juni 2026

Als gewählte Revisoren und Revisoren-Stellvertreterin, haben wir am 17.03.2026 die von der Rechnungsführerin Petra Conrad abgeschlossene Jahresrechnung 2025 der Evangelischen Kirchgemeinde Malans geprüft. Die Buchhaltung wurde stichprobenweise kontrolliert.

Wir haben dabei folgendes festgestellt:

1. Die Buchhaltung ist sauber und ordnungsgemäss geführt.
2. Die Bilanz und die Erfolgsrechnung für das Jahr 2025 stimmen mit der Buchhaltung überein.
3. Bei Aufwendungen von CHF 434'547.90 und Erträgen von CHF 440'095.63 schliesst die Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'547.73 ab.
Das Kapital wird nach Verbuchung des Ertragsüberschusses per 31.12.2025 mit CHF 105'025.94 ausgewiesen.

Die Revisoren beantragen der Kirchgemeindeversammlung, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und der Rechnungsführerin für die im Jahre 2025 ausgeführten Tätigkeiten Entlastung zu erteilen.

Im Namen der anwesenden Mitglieder der Kirchgemeinde danken wir der Rechnungsführerin sowie dem gesamten Vorstand für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr.

7208 Malans, 17. März 2026

Die Revisoren

Martin Gredig



Bernhard Fopp



Die Revisoren-Stellvertreterin

Martina Candrian

